7 November 2020
Arabic

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام 2021
1-4 شباط/فبراير 2021، نيويورك
البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
توصيات مجلس مراجعي الحسابات

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، 2019

موجز

في تموز/يوليه 2020، أصدر مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة رسميًا تقريره عن مراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/75/5/Add.2) وأبدى بشأن الصندوق رأياً غير مشفوع بتحفظات عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وهذه هي السنة الثامنة الكاملة من الإبلاغ في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وقد كرر ذلك الرأي مجدداً التزام الصندوق المستمر بالامتثال لهذه المعايير.

ويود المدير العام لصندوق المشاريع الإنتاجية التأكيد على أن الإنتاجية والشفافية والمساءلة عن النتائج والأثر لا تزال من الأولويات العليا للصندوق. وتكفل آليات الحوكمة وإطار المساءلة إدارة الأموال إلى جانب المساءلة الائتمانية المناسبة والنزاهة، ومدعومة بالتزام بالتحسين والابتكار المستمرين. ويتعلم الصندوق باستمرار من توصيات هيئاته الرقابية المستقلة وينفذها للمساعدة في تحفيز الكفاءة والفعالية.

وتعرض هذه الوثيقة حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر 2019 والسنوات السابقة. وعملاً بقرار المجلس التنفيذي 9/2010، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ كل توصية من توصيات مراجعي الحسابات وعلى التقرير الكامل عن مراجعة الحسابات الصادر عن مجلس مراجعي الحسابات في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي للبرنامج الإنمائي.



عناصر قرار

قد يود المجلس التنفيذي أن يقوم بما يلي: (أ) الإشارة إلى الرأي غير المشفوع بتحفظات الصادر عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام 2019؛ و (ب) دعم الجهود الجارية التي تبذلها إدارة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019.

أولاً - مقدمة

- 1 - تلقى صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة رأياً غير مشفوع بتحفظات عن بياناته المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. فبالنسبة للصندوق، يمثل ذلك استمراره في تلقي آراء غير مشفوعة بتحفظات على مدى ثماني سنوات متتالية منذ أن قدم الصندوق بياناته المالية المنفصلة في عام 2012. وهذا إنجاز يؤكد التزام الصندوق بالاستمرار في تحسين إدارة شؤونه المالية وتحليله بالشفافية وخضوعه للمساءلة. وسيواصل الصندوق سعيه جاهداً إلى تحسين جودته التشغيلية. وقد كان للقدوة الحسنة على مستوى القيادة التي أظهرها المدير العام للصندوق وأمينه التنفيذي دور أساسي في تمكين الصندوق من تلقي آراء غير مشفوعة بتحفظات من مراجعي حساباته الخارجيين.
- 2 - ووضع الصندوق آليات إشراف صارمة لتكفل تنفيذ جميع توصيات مراجعة الحسابات تنفيذاً كاملاً، بما في ذلك استحداث استراتيجيات وضوابط التخفيف المناسبة. ويقدم الصندوق في الفروع التالية آخر ما استجد من معلومات عما أحرز من تقدم في تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

ثانياً - حالة توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

- 3 - فيما يتعلق بالسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، أصدر مجلس مراجعي الحسابات، في تقريره عن مراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/75/5/Add.2)، تسع من توصيات مراجعي الحسابات (2018: سبع توصيات). ومن تلك التوصيات، صُنفت ثلاث بأنها ذات 'أولوية عليا' في حين صُنفت التوصيات الست المتبقية باعتبارها ذات 'أولوية متوسطة'. ووافقت الإدارة على جميع التوصيات الصادرة. ومواعيد الإنجاز المستهدفة لتلك التوصيات هي الربع الأول والربع الثاني من عام 2021.
- 4 - ومن بين التوصيات التسع الصادرة، تتعلق ثلاث توصيات بإدارة المخاطر (تعزيز منصة إدارة المخاطر ورفع المخاطر إلى الجهات العليا)، فيما تتعلق ست توصيات بإدارة العقود الفردية (السياسات ورصد الامتثال). وسيطلب تنفيذ التوصيات أن تبذل الهيئة الإدارية للصندوق جهوداً استثنائية لزيادة تحسين عملياته السياسية وطرق أداء عمله المتعلقة بأسلوبه في إدارة المخاطر والعقود الفردية.
- 5 - وتمشياً مع ممارسات اعتُمدت في السنوات السابقة، وعلى النحو المتفق عليه مع مجلس مراجعي الحسابات، اعتمد الصندوق نهجاً تدريجياً بشأن تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، مع تحديد مسؤوليات واضحة في ما يتعلق بتنفيذ كل توصية، ومواعيد الإنجاز المستهدفة. ويستند هذا النهج التدريجي إلى مدى تعقّد كل مسألة والوقت اللازم لحلها، ومناقشتها مع مجلس مراجعي الحسابات. ومن المهم الإشارة إلى أنه لم يتسن البدء في تنفيذ توصيات عام 2019 إلا بعد صدور التقرير النهائي لمجلس مراجعي الحسابات في تموز/يوليه 2020.
- 6 - وفي نهاية تشرين الأول/أكتوبر 2020، أي بعد ثلاثة أشهر من صدور الرسمي لتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، وبالرغم من المواعيد المحددة لعام 2021، كان من دواعي سرور إدارة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الإبلاغ عن الانتهاء من تنفيذ اثنتين من التوصيات بالفعل، رهن استعراض مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وكان قد سُرع بالفعل في تنفيذ إجراءات تتعلق بجميع

التوصيات السبعة التي قدمها مراجعو الحسابات لكفالة تنفيذها الكامل بحلول مواعيد الإنجاز المستهدفة. وعملا بقرار المجلس التنفيذي 9/2010، أُتيح على الصفحة الشبكية للمجلس التنفيذي جدولٌ يبين حالة تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات

الجدول 1

حالة التنفيذ حسب مواعيد الإنجاز المستهدفة - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

تاريخ الإنجاز المستهدف	العدد	نُفذت أو طُلب إغلاقها	قيود التنفيذ	رهن البدء	المجموع
الربع الأول، 2021	5	2	3	صفر	5
الربع الثاني، 2021	4	صفر	4	صفر	4
المجموع الكلي	9	2	7	صفر	9
النسبة المئوية	100 في المائة	22 في المائة	78 في المائة	صفر	100 في المائة

الجدول 2

حالة التنفيذ حسب الأولوية - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

الأولوية	نُفذت أو طُلب إغلاقها	قيود التنفيذ	رهن البدء	المجموع
عالية	صفر	3	صفر	3
متوسطة	2	4	صفر	6
المجموع	2	7	صفر	9
النسبة المئوية من المجموع	22 في المائة	78 في المائة	صفر	100 في المائة

ثالثا - حالة توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 والسنوات السابقة

7 - في تشرين الثاني/نوفمبر 2020، خُصص مجلس مراجعي الحسابات من تقييمه لحسابات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية إلى أن جميع التوصيات الاثنتين والعشرين المنبثقة عن مراجعته للسنوات المالية 2018 و 2017 و 2016 قد نُفذت بالكامل.

رابعا - الخلاصة

8 - من دواعي سرور صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية أن يتلقى من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة رأياً غير مشفوع بتحفظات. وهذا دليل على صعوبة العمل الذي يضطلع به جميع الموظفين في جميع مكاتب الصندوق على الصعيد العالمي. ولا يواجه الصندوق في الوقت الراهن أية مسائل متكررة ذات صلة بمراجعة الحسابات. وستواصل إدارة الصندوق رصد حالة تنفيذ جميع توصيات مراجعي الحسابات عن كثب لضمان أن يواصل الصندوق تحسين إنتاجيته وخضوعه للمساءلة وتحليله بالشفافية واضطلاعاه بالأداء المفضي إلى النتائج وتحقيق التأثير المنشود، مع بذل كل جهد ممكن لإغلاق توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة في المواعيد المقررة.